

**本報價目表**  
 本報價目本埠派到  
 每月收銀七毫五若  
 派不到則郵票寄上  
 每月收銀壹元英屬  
 各埠及美國每年收  
 美金九元七毫五半  
 年五元三個月二元  
 七五一月一元中國  
 及外國每年收美金  
 十五元除禮拜日外  
 皆按日呈閱無論取  
 閱久暫報費均先惠  
 空函定閱恕不奉呈  
 本報司理部啓

中華民國十一年十二月廿二號

# 大漢公報

夏歷歲次壬戌年十一月初五日

號廿(四期星)卷三

### 論說

#### 開賭與維持紙幣

(惠風)

開賭一事。維持幣制又別為一事。二原不能併為一談。顧最近報載。吾粵當道有開辦彩票之說。其理由蓋將以吸收幣幣。實行焚毀。所謂維持幣制者此也。是明明以開賭問題與紙幣問題併為一談矣。然自我觀之。吾粵年來每有一大政潮發生。則必有一大開賭運動。不日軍餉支絀。則曰財政恐慌。不日軍人要求。則曰賭商煽動。吾人亦既聞之稔矣。然吾以為賭之當開與否。此為賭之自身問題。與紙幣無關。與維持幣制仍無關。何也。今之主張開辦彩票者。殆以吾粵當道所謂有獎券會耶。殆以吾粵當日之所謂有蓄義會。亦高揭維持紙幣之老招牌耳。吾姑無論所謂有義會之收效若何。即進一步言之。謂有百利而無一害。然今昔事勢不同。要未可以維持紙幣為藉口。蓋維持紙幣一問題。自貨幣借款成立之日始。吾粵當道已一再宣言。一則曰。專用以維持紙幣。再則曰。必不移作別用。實際上已有辦法。且已有根本解決之辦法。藉曰交款尚需時日。則依債約規定。第一期借款之交付。手續亦不過過債約到英京後之三十日(省報載借款代表拔蘭打已携借約到英京。且電粵謂必照約交款)此譬猶飢者待食。雖難堪。然米已成飯。猶遣人入市購買餅餌。非弄飯不成。(如煮生熟飯之類)即主人不嗜飯而嗜餅餌。否則可謂絕無理由。今之藉口維持紙幣以開賭者。得毋類是。吾謂開賭與維持紙幣不能併為一談者此也。不能併為一談。而竟併為一談。非貨幣借款中變。即當道食言。不欲以貨幣借款維持紙幣。訴諸邏輯。結論不符。必其前提已錯。吾恐吾長之疑慮無已時。而其影響於政府信用尤匪淺鮮也。然則吾之言又惡容己也。

### 說爭

(蟄庵)

能取則取。不能取則防止他人之取。不能防止他人之取。則反對之。攻擊之。設法破壞之。務令取者。獲一日之安而後已。此今之有力者。爭奪權利與擴張勢力之大概情形也。  
 準此情形。凡有力者與有力者相遇。不欲自保則已。苟欲自保。即不能不爭。蓋不爭則他一人之權力。凌長。自己之權力日削。必為其他有力者所征服也。至一切無力者。既無抗拒有力者之能力。則欲求立身於此競爭之場。自

### 羅葆天先生海外無雙

之醫科聖手也。弟患嗽症六年。屢醫罔效。語云百病易醫。咳難除。誠不虛也。幸蒙先生診治。施以良劑。未及一旬。而咳症若失。雖占之扁鵲。醫附再世。亦不過此。吾無以名之。名之曰參贊化育。  
 先生另有花柳搜毒丸。用之者無不口碑。載道特表而出。以爲世之患痼者告焉。  
 旅雲香山人樂贊昌恭頌

先生寓華英客棧五號  
 房內求醫者知所往焉

## 北京酒樓



PEKIN CHOP SUEY  
 5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.  
 BANK OF MONTREAL  
 188 Pender St. E. Vancouver B. C.

## 詩亞亞輪船公司

### 到香港 拾七日

▲特別通告  
 爲副華友之雅。本公司特將兩號新船。坎拿大皇后。與澳大利皇后。航程更改。自八月以後。由直往日本上海而往小呂宋矣。所有各皇后船到上海時。本公司備有小輪。以便華友登岸遊覽地方之用。謹此奉告。請爲傳佈。

由雲高華啟行日期	坎拿大皇后	十二月十四日
	俄國皇后	十月廿八日
	澳大利皇后	正月拾八號
	亞洲皇后	二月廿二號
	坎拿大皇后	三月八日

總司理司徒施謹佈

地址信通施徒司  
 SETO MORE  
 Asiatic Passenger Agent.  
 Canadian Pacific Rly.  
 VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務  
 J. J. FORSTER  
 General Agent  
 Ocean Traffic  
 VANCOUVER, B. C.

## 滿地可銀行

業務 人事 兼

### 中國新米

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.  
 389 Railway St. Phone Sey. 526-527  
 VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗。蓋粘柏靈米。價格極廉。所購之米。必擇新稻最上等。而後買如蒙。光顧請由電。話通知定委。經紀人。或。謁見。或。函。定。并。銀。單。下。當。定。然。如。命。安。

▲新式靴  
 現辦到男女。小各款新。式冬各名。美觀合脚。極相宜。希。賜顧。

雙靴舖  
 WILSONS SHOE STORE  
 157 159 Hastings Street West  
 Near Cambie Street.

委路慎  
 奄不路米偶啟











**紹昌行秘製膏丹丸散**  
**龍清先生 統理內外方脈**  
 每樽二元 每樽三元 每樽五元 每樽十元 每樽二十元 每樽五十元 每樽一百元

**再道吾身 三生有幸**  
 美國波士頓華利軒上言  
 九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 壯陽補腎 功效第一  
 此丸之補腎之元氣 壯陽之元氣 此丸之補腎之元氣 壯陽之元氣 此丸之補腎之元氣 壯陽之元氣

Shue Chong Hong 928 Fillmore St., S. F. Cal.  
 On Sang & Co. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 壯陽補腎 功效第一  
 此丸之補腎之元氣 壯陽之元氣 此丸之補腎之元氣 壯陽之元氣 此丸之補腎之元氣 壯陽之元氣  
 治一切虛弱 補腎壯陽 功效神速 凡患此症者 宜早服之 勿失良機

**SHUE CHONG HONG**  
 225 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

**三鞭補血露**  
 此藥係由名貴藥材 經科學方法 精製而成 功效神速 凡患貧血 衰弱 氣喘 咳嗽 婦女經閉 產後失血 等症 服之立見奇效

此藥係由名貴藥材 經科學方法 精製而成 功效神速 凡患貧血 衰弱 氣喘 咳嗽 婦女經閉 產後失血 等症 服之立見奇效

**三連記**  
 Sam Shing Lin Kee Co.  
 Sey. 4885 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

本號專造各款 頂靚皮鞋 工精料實 比美於西 人所造之工料 實屬第一 凡欲購者 請到本號 參觀選購 必能稱心 如意

**廣裕隆**  
 KWONG YEE LUNG CO.  
 187 Pender Street East Vancouver B. C.  
 Phone Sey. 9026

又新到水仙花 各種支干 絲巾炮竹 油米雜貨 特別平沽 云埠廣裕隆啓

**廣源生**  
 KWONG YUEN SANG CO.  
 178 Pender Street East Vancouver, B. C.  
 Phone Sey. 3046

啓者本號由唐山辦到 各種海味雜貨 罐頭日用 食品俱全 發行零售 批發 遠近交易 如蒙惠顧 額外歡迎

**Abbey's SALT**

本醫士心存世救人 發明此藥 功效神速 凡患貧血 衰弱 氣喘 咳嗽 婦女經閉 產後失血 等症 服之立見奇效

**奇生行三鞭補腎丸**  
 奇生行三鞭補腎丸 功效神速 凡患貧血 衰弱 氣喘 咳嗽 婦女經閉 產後失血 等症 服之立見奇效

奇生行三鞭補腎丸 功效神速 凡患貧血 衰弱 氣喘 咳嗽 婦女經閉 產後失血 等症 服之立見奇效

**男兒當自強**

奇生行三鞭補腎丸 功效神速 凡患貧血 衰弱 氣喘 咳嗽 婦女經閉 產後失血 等症 服之立見奇效

**加拿大各埠代理處**

奇生行三鞭補腎丸 功效神速 凡患貧血 衰弱 氣喘 咳嗽 婦女經閉 產後失血 等症 服之立見奇效







祖國新聞

何畏等質問片馬交涉

參議員何畏等 因聞英屬緬甸政府 將片馬讓與緬甸...

治 特於院中提出質問政府其文如左 爲質問事 查片...

馬地方 屬雲南省保山縣治登更(土旁)土司所管 距保...

山縣地約二百八十里 地處怒江西岸 南通騰衝 西北...

連川縣 爲滇省西防門戶 片馬交涉 自前清光緒二十...

一年十二月英政府派兵五千 馳馬二千五百匹 直抵片...

馬 妄言高黎貢山以西爲該國領土 滇人誓不承認 幾...

欲用武 請政府極力制止 乃命駐英公使劉玉麟與英外...

部交涉 撤退英軍軍隊 同時請外部又與駐華英使朱爾...

典氏交涉多次 均不得要領 片馬問題 遂遲延而爲懸...

案 近據報載 駐仰光領事張光威電告外部 謂英屬緬...

甸政府 已將片馬讓與緬甸治 請嚴重交涉等語 蓋...

英人之侵佔片馬也 非片馬一隅之問題 實欲背抄藏衛...

俯瞰巴蜀 囊括長江下游 淹貫中原腹地 海陸聯絡...

未接一氣 爲一大包圍之計畫 蓋食經營 歷有年所...

之行動 曾否提出嚴重抗議也 片馬問題 發生已久...

我國外部與英外部之交涉 歷年以來 咸取秘密主義...

一班國民 不得聞問 究竟內容如何 宜將經過情形...

宣示國人 以明真相也 太平洋會議之設立 爲調...

解太平洋沿岸諸國之糾紛 中國政府曾派員出席 何以...

不提出片馬交涉案 於太平洋會議 請求美法諸國公平...

判斷三也 茲依約法第十九條第九項 議院法第四十條...

之規定 提出質問 應請將以上質問事由 限七日內詳...

細答覆云

十七日英法美意瑞奧等公使 致通告書外交部 提請嚴...

重注意河南省土匪迭次劫擄外人 該書大致 (一)指明...

擄劫之事 發現於京畿隣省 該處現有軍隊極衆(一)...

代外國政府詰責中國政府不能保護外人 (二)提醒中政...

府注意外人在河南安存之責任 (三)要求刻即設法使釋...

放被擄各外人 及予以週存之保護 并以後保護各國人...

民 外交部覆謂已致電吳佩孚將軍及其他各軍領袖 促...

令早日設法將在擄各人釋放 又謂目下辦理此事 似難...

速用武力 當用和平方法 較易成功 且於被擄各人無...

叨叻致公堂鳴謝助香油名列

陳新胡七毛五 曾錫元一元 黃煥稠貳元...

大來廠貳元 大和廠二元 曹添一元半 陳明鏡二元...

黃秋五毛 李英 馮海緒 地字台 黃字台 天字台...

牛台 大和廠 大來廠 大和廠 大來廠 大和廠...

永安台 二號台

九月份 馮昌想 何來 徐兆權 趙壽 馬立恩 陳鏡昌...

劉 何 法 馮 樂 許光倫 馬 沖 馬立煥...

盤富俊 牛台 天字台 地字台 立字台 黃字台...

劍利廠 大來廠 大和廠 財利廠 大和廠 源利廠...

全利廠

十月份 天字台 地字台 黃字台 劍利廠 大來廠 大和廠...

大來廠 全利廠

十一月份 天字台 地字台 立字台 黃字台 劍利廠 大來廠...

大和廠 全利廠

拾一月份 天字台 地字台 立字台 黃字台 劍利廠 大來廠...

大來廠 全利廠

以上每捐一元

承聲明廣告

啓者亞林打省烏尾賓埠平記衣館原係周家周家顯周家...

運郭烈烈等合股同做因各股東志向別業願將平記衣館...

生意全盤盤私并屋連地出賣經三益堂備價承受訂期西歷...

二月廿七號在本埠毛利律師樓交易清楚倘若平記有...

欠到中西數目或將屋契按揭等情請依期到來取妥以清手...

續如逾期不到是爲自誤但交易之後概歸三益堂管業特字聲...

明以免後論此佈

三益堂啓

Ping Kee P. O. Box 299 Vermilion Alta. Canada

紀念重慶

啓者本社十二月廿五號舉行四週年紀念并懇親會一週年...

紀念慶典統請各埠洪門昆仲暨遠道社昆仲屆期惠臨助慶...

指示一切是所切盼

雲坤連權支都啓

瑞華酒樓遷舖廣告

瑞雪紛披此日報豐之兆兆華筵擅美隨時具山海之奇酒旨...

鳴謝

本會剛開幕蒙 遠近各團體來賓賜以隆儀物品并贈禮章...

謹登報鳴謝 雲坤沙堆公安總會同人謹啓

(代祝) (代鏡) (平代屏)

廣智學校南平書報社同送鏡平一詞祝一

廖林慶房 美輪 廣源生 茶林 全送鏡平一

廖日旺 羅劍影 同送鏡相

胡彩星 胡美蘭 同送鏡一對

叙理房椅梳八張 卓和房椅梳六張 李信君演說檯一張

會樂傳 曾其文 文麗心女士 同送時計一個

何年君 招順意女士 全送洋畫一幅

雅和房大照身鏡一座 北京酒樓洋畫一幅

東華酒樓 廣祥園 同送寫字檯一張

宋華寬君三枝燈一盞 華英書報社世界奧圖一幅

明和鐵行大洋燈一盞 賦梅放會會長椅二張

叙倫公所大照身鏡一座 西湖酒樓鏡平一

天然自中車公司 轟惠 轟杜 全送鏡平一

李廣樂堂鏡平一禮金貳十元

城坤國民黨交通部同送鏡平一

李祐 黃忠偉全送鏡平一

沙角村同人鏡平一禮金十二元

都期度陳元直同送鏡平一

連權社鏡平一 卓安房新卓安全送鏡架檯一張

五洲藥房 嶺南酒樓 同送花綉畫鏡平一

開平廣福堂鏡平一 中華基督教會生花一盆

華僑酒樓鏡平一

二埠水利園 廣豐園 義利園 連生山 順利園 廣生

園 合勝園 協源號 慶源烈 李樂鴻 李天立全送

鏡平一 禮金二一三元五

李龍西堂李敦宗公所 全送鏡平一禮金六元

余鳳采堂禮金五元 雲坤國民黨支部同禮金二元

現象社同禮一

劉崇琳 劉北建 林潤澤 趙安倫 趙安敏全送鏡平一

喜炮一千

育英書報社同禮一

金多利兩總堂各埠年捐

珍珍餐館洋畫一幅 居安閣書報社同禮一

余彩和堂同禮一 遠東酒樓 吳昌全送同禮一

馬金堂花綉畫一幅 同禮一

曾仕相生花一盆

曾祖德 曾祖光 鳳雲女士 全送演說鈴一個

二埠宋賦梅房洋畫一

華僑公立學校同禮一

華僑同鄉同人繡花絲綉橫額一條 禮金十元

美國紐約鄭心清君同禮一

陳典誠禮金一元 啓新書林送朱子家訓一幅

安和房禮金十七元二毛五仙 東仁社大照身鏡一座

黃 洪 李榮芳 陳立大 李傳任 吳培旺

伍 明 伍文琴 衛星光 張榮興 李○積

李 全 司徒權 李初理 李初更 梁英扶

凌 毛 吳振彪 張炳院 陳月添 關崇輝

伍 廣 李崇熾 林積榮 李傳芳 譚聯運

馮 牛仔 司徒孟 廖東 陳彩 關 祥

廖 進 葉池長 黃錦容 李聯輝 許 儀

梁 回 李 培 黃子珊 潘 姬 廖寬德

譚 定超 潘 翁 曹熾才 沈 昌 李齊長

李 耕 胡 華 呂 俊 黃球美 越集輝

關梓榮 黃光章 趙煥南 胡富和 趙 田

鄧 公安 黃 買 黃金仔 周 龍 周南德

鄧 顯 黃 松 陳 羣 黃任良 林其年

楊 生 黃 厚 吳 壽 李 盈 周家驥

林 享 葉 培 周憲常 何燕生 葉 榮

李 潤 呂緒樓 劉希斌 鄧社炳 鄧伯泉

陳 初 李鳳朋 司徒雙 梁 壽 羅景流

羅 景培 羅超然 羅小白 以上每一元

▲車利役 黃傳秩

▲卡城 劉灼維 以上每一元

▲Y士卡笠 黃奕棋三元

▲鑄錄埠來公產捐芳名

梁 爵 余 金 梁 榮 梁百勝 梁賢女

注意

求是週報

啓者求是週報 爲我洪門內地之...

機關早已言之詳矣

今應請及周道維

先生前由由願償

來到當將報務內容

詳細報告將來報務

海內外各機關立

大政黨背是願爲

開辦值及一年已飛

騰於五大洲各屬付

股爭先恐後惟願

加拿大具仲業最

熱心於洪門反黨人

後股股等其等而

報費亦等奇誠大志

不辭也所仰各支黨

昆仲未經認股者速

行追認未付報費者

速行轉付俾報費得

以週轉報務自有一

日千里之勢矣亦即

我洪門之進步也

勿放棄至爲切切

公議堂謹佈

▲社員須知

啓者各社員所欠之

月費經來再欠時請

取決於一千九百二

十二年正月一號以

前所欠之月費折半

徵收以示優待限至

明年三月底止至一

千九百二十五年正



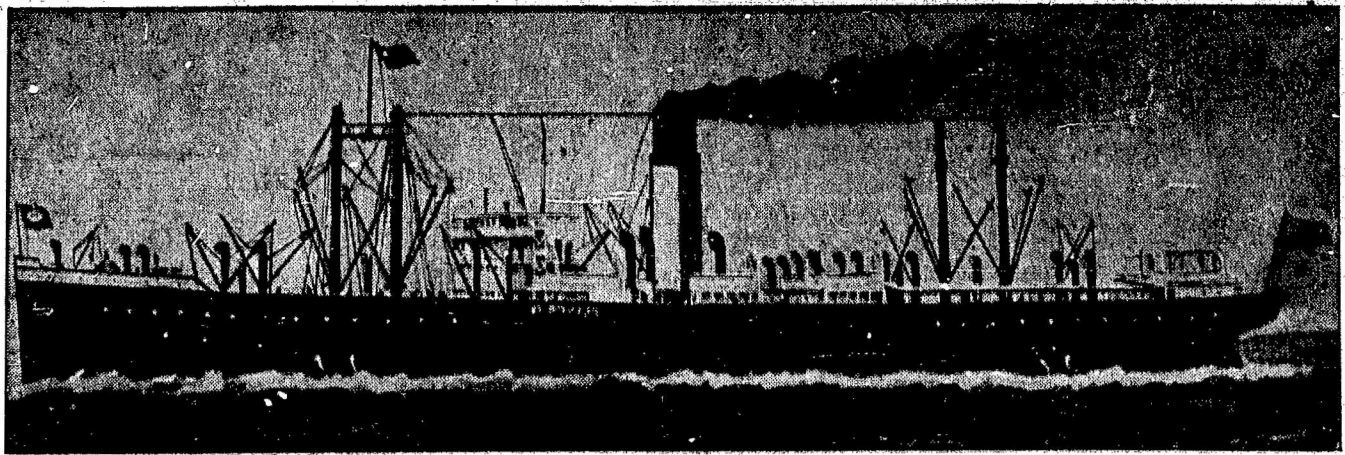




藍烟通輪船公司

本公司現將各輪船特別改良後...

價目 二號位 一百零五元 戰費在內 大艙位 五十元



代理人

QUON ON JAN 137 Pender St. E. Phone Seymour 7380 VANCOUVER, B. C.

城埠均安號 馬進同啓 雲埠均安棧 馬駿同啓

由域埠 開往香港 港船期 (船名) (船期) 列左 千打利士 十一月卅 布地勞士 二月廿一 新船 區加利士 正月十八 斜路比利 二月八號

吧哥溫 (館) (旅) (來) (賓) LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

拾足金葉請照

- LAI SANG CO. 432 Carrall Street P. O. Box 586 Phone Sey. 3479 Vancouver, B. C. MEE SHANG 5 Pender Street East Phone Sey. 2162 Vancouver, B. C. LIN SHANG CO. No.1 Pender Street East Phone Sey. 4295 Vancouver B. C. SUN KEE MING CO. 483 Columbia Ave. Phone Sey. 4048 Vancouver B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 廣司公路鐵亞晏詩

本公司向有火車來往 加屬東西各搭客咸稱 利且今大加改良火車 拖帶之卡全用鐵製...

本館之適合衛生佈 置得宜久為曾寄寓者 所稱讚今特備自由車 在車站及碼頭迎接無 論早晚船車到埠有本 館之車在此敬候 來往諸君希為留意是 所厚望

雲埠片打街門牌一百五十八號 電話(失) 29280 司理人 李錦 同啓

怡利公司 新機明 隆昌英 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria

通告 為通告事本堂遵依 根本章程日前履行 徵收年捐當時委任 譚義先生為安且由 省徵收員後因有事 中止今日繼續徵收...

隆昌英 濟參茸三鞭補腎丸 醫生林錫昌自製 每樽定價五元

跌打散瘀止痛藥水 此水乃本堂生秘方...

廣濟堂廣告 本堂所製之跌打散瘀止痛藥水...

縛骨不良無妨電照 小兒名信良前月在大埠市作頓街...

神效神效丸 脚腫之症皆由脾衰不能制水...

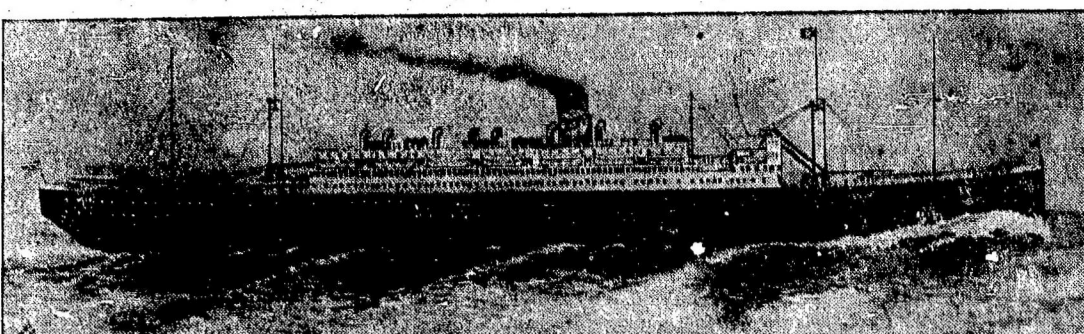
由粵老店存心軒造來膏丹丸散 夫心者居肺管之下...





### 美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意

ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY



本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬五千噸入設有頭等位大艙位及二等位大艙位均備有枕頭草蓆地毯及電燈等項船中備有浴室及廚房等項船中備有浴室及廚房等項船中備有浴室及廚房等項

#### 同國僑胞注意 每逢三天一水船

##### 由域開返港日期船期

尾地臣總統十二月廿一  
麥根利總統元月二號  
爪臣總統元月十四號  
善化臣總統元月十六號  
架蘭總統二月七號  
尾地臣總統二月十九號

#### 到域各埠船期列左

尾地臣總統十二月廿五號  
爪臣總統元月二號  
尾地臣總統二月十號  
麥根利總統十二月十九號  
爪臣總統元月廿九號  
尾地臣總統二月十號  
麥根利總統二月十九號

Lee Hung Chong Co. 533 Fisgard St. Box 517 Victoria B.C.  
Wing Chong Yuen 635 Carrall Box 429 Vancouver B.C.  
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

### 三 民 館

SHERMAN HOTEL  
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

#### 旅館廣告

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館毅者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我退棄。願為東道。講線壹五零九。

司理 羅齊芳 馬崇廣 趙不鉗 伍義于

### 廣 利 泰

#### 遷舖廣告

本號設在片打街東原日門牌六十一號遷往一百四十一號開張專辦祖國油糖茶米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食品日逐用品俱備發行零沽批發價格外從廉以圖久遠交易諸君光顧極表歡迎

電話(失慶) 三三式六  
Kwong Lee Tai Co. 141 Pender Street East  
Phone Sey. 3326 P. O. Box 803 Vancouver, B. C.

雲高廣利泰代理人鄭華照謹啓

### 源 隆 維 記

YUEN LUNG  
P.O. Box 322 Phone 2833  
1501 Government St. Victoria B. C. Can.

#### 源隆遷舖擴張生意廣告

本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁器各等貨色無不備至其貨色之鮮明久蒙贊賞各埠諸君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見特購置大樓一座現已遷至該樓買賣門牌千五百零號電話三百二十二號電話千八百三十三號倘有委託照此賜來便即妥收願諸君留意垂盼

司理 何文 陳漢 啓

### 廣 興 祥

Quong Hing Chong Co.  
Phone Sey. 2660  
278 Pender Street East Vancouver, B. C.

#### 廣興祥同人關耀崇啓

本號設在片打街東原日門牌二百三拾六號今遷往七百七十八號開張專辦西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定廉價

何樹屏先生寓內方脈

### 大 華 印 務 局

諸君欲與英法美各國章  
新印珍瓏中西文件乎?  
請來

雲華片打街四十五號

代售 司馬玉球  
包售 黃廣禮  
價銀 三余堯中  
五毛 謹啓

### 三 合 公 司

SAM HOP COMPANY  
1633 Government Street  
P.O. Box 1226 Phone 5031  
Victoria, B. C.

#### 中西文廚書寶鑑每部六元

#### 黃軫章歐美廚書二次新到每部四元五

#### 麻糖製法每部二元 十部十五元

#### 金山歌集一元 (海) 新軍縣志一元

Wah Ying Co. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

### 西 湖 酒 樓

廣

西山爽氣。湖畔新晴。酒酌金罍。樓閣白玉。西園東閣。香凝十式。蘭干。湖月。風輝映三千紅粉。酒食俱備。甘旨。樽中。宇極其軒昂。箇中。酒練燈紅。任爾。花品。凡屬。嗜茶。博士。不妨。晝夜。品評。愛酒。仙人。更。可。醉吟。醒。况。夫。風。扇。迎。涼。夏。能。却。暑。電。燈。光。耀。夜。照。廣。寒。玉。饌。則。味。擬。御。厨。烹。飪。則。法。參。差。不。特。殷。勤。招待。更。時。時。食。適。宜。豈。必。盼。彼。美。於。西方。洵。稱。極。樂。聽。絃。歌。於。湖。上。堪。擬。莫。愁。者。也。諸。君。子。免。趨。以。來。遊。本。主人。鶴。立。而。延。好。舖。在。片。打。街。東。二。十三。號。半。

### 精 來 自 種 強

參茸三鞭補腎丸  
龜鹿二仙固本丸  
無夢遺精哈哈丸  
加料補被合歡膏

精氣神乃人生之寶。若精氣神虧。則百病叢生。本藥房特聘名醫。精選地道藥材。遵古法炮製。功效神速。誠為補腎壯陽之聖藥也。

### 萬 客 注 意

雲華西酒樓  
司理 李初河 啓  
同利 林杏舉 啓

#### 萬客注意

本旅館開設有年。各界人士。旅寄者。咸稱便利。內有房。百。間。每間。有。冷。熱。水。洗。濯。另。有。電。話。線。利。用。現。定。價。每。客。位。一。宿。收。銀。一。元。每。定。住。一。星。期。取。價。由。五。元。以上。此。佈。

#### 和 市 旅 館 主 人 啓

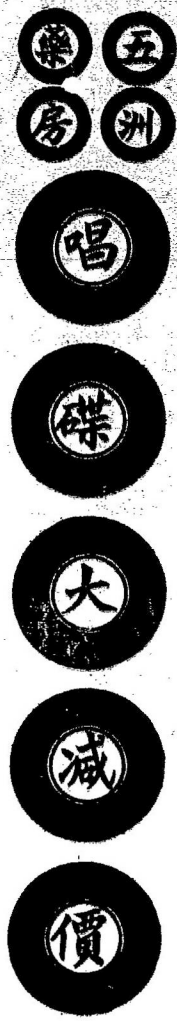
Hotel West Ltd.  
444 Carrall St. Simpson & Marchese Mgrs.

精氣神乃人生之寶。若精氣神虧。則百病叢生。本藥房特聘名醫。精選地道藥材。遵古法炮製。功效神速。誠為補腎壯陽之聖藥也。



問題徵答 五洲大藥房懸賞

(一)問黃白分校對於人類平等之公理否 (二)問黃白分校是否含有排華意味  
 (三)問黃白分校於我國國面及華僑人格有損害否  
 (四)問分校實行將來影響及於華僑工報界關係如何試詳言之  
 (五)問黃白分校是否單獨城垣問題抑或關係全加華僑問題  
 (六)問城垣分校各埠同應否合力援助抗爭 (七)問抗爭分校各埠僑胞如欲援助宜用何法  
 (八)問城垣學生如欲達到取消分校目的應否一致堅持罷課  
 (九)問分校取消以前學生罷課期內有何法安置學生  
 (十)問城垣學務部謂分校完全為謀雙方學童利益起見耶僑耶  
 ▲投卷須知 (一)不收卷費惟投卷者須聲明姓名及英文住址 (二)限十月廿五號以前止截  
 遲則不錄 (三)取錄與否原卷概不發還 (四)答題不拘字數惟將問題按照次序每抄一題對答一  
 即以答足十題方能入選 (五)收卷處本藥房舖在雲埠打街東壹百零四號中華會館樓下 Eng  
 Chow Co. 104 Pender Street East Vancouver, B. C. (六)所有佳卷彙送城多  
 利中教員李子壽先生評閱 (賞格) 甲等拾名每名賞新奇彈弓刀仔一把 乙等拾名每名賞雅緻  
 活心鉛筆一枝 丙等五十名每名賞五色信箋一冊  
 醫藥部答賞品微薄且所擬題文粗魯潦草難免大雅見笑惟是分校問題事屬重要苟非合群策羣力實難抗  
 爭尚望各位高明發揮偉論賜教幸甚其雲哥華五洲大藥房主人謹啓



唱碟存貨不多  
 特別減價發售  
 俱是十寸雙面  
 每隻七毫五先

新到唱碟極多印便目錄送閱函索即寄

ENG CHOW COMPANY 104 Pender Street East Vancouver, B. C.

(唱碟寄費貴客自理)

雲高華埠打街東中華會館樓下五洲大藥房謹啟

雲埠致公堂通告

為通告事案據本堂收贖實業議案凡屬洪門昆仲除認百子會股份外每名額收實業底銀二元以助本堂股款凡照章繳納者免收叔父票費為此特行通告仰我洪門昆仲一體照章繳納維持實業是所切盼

特佈

十一年拾月一日

雲高 乾(豐)號 KING FUNG SUN KEE CO.  
 Phone Sey. 5136  
 509 Main St. Vancouver, B. C.

▲雜貨廣告  
 向辦祖國雜貨藥材  
 兼設西人餐館用品  
 遠近僑胞賜顧取價  
 額外從廉希為留意  
 代理太平洋提督輪船公  
 司客務兼接香港中和堂  
 滙單  
 司理人馬大諄謹白

雲高 義(泰)藥房 G. HIGH Co.  
 Phone Sey. 3729 500 Main Street, Vancouver, B. C.

(理接) 環球電報  
 中西良藥化粧香品留聲機器名  
 伶唱碟剃刀鉸剪自來水筆文房  
 用具莫不齊備專辦大幫高麗參  
 玉桂花旗參發行兼散售

(售發) 環球電報  
 中西良藥化粧香品留聲機器名  
 伶唱碟剃刀鉸剪自來水筆文房  
 用具莫不齊備專辦大幫高麗參  
 玉桂花旗參發行兼散售

雲高 協(和)安 華埠 洋服店 W. Owne, Co.  
 504 Main Street, Phone Sey. 3729 Vancouver, B. C.

(宜相) 俱絲衣靴內  
 各正箱帽外  
 齊絲皮褥洋  
 備巾袋氈服

致公總堂通告

啓者月之十六號標紅標三合公司新舊股東及公堂職員大會為選舉三合公司總理事經議決依每月選舉股東全體大會議案准林立榮君辭去三合公司總理一職定期十一月十六號核明數目交卸仰各股東股東舉出能員接理如到期各股東無人選出任由總堂擇人接替先此佈告勿放棄可也

十一年十一月十六號 城多利埠致公總堂三合公司啓

雲高 英洲九魚唐山粉發行  
 本號始創英洲魚麵迄今開辦多年蒙各界愛護不勝感荷現因本號現由廣東運來各色魚麵其質純潔且價廉物美誠為居家旅行必備之品現將各款魚麵開列於後  
 鮮魚麵 每斤一元二角  
 鮮魚麵 每斤一元五角  
 鮮魚麵 每斤一元八角  
 鮮魚麵 每斤二元  
 鮮魚麵 每斤二元五角  
 鮮魚麵 每斤三元  
 鮮魚麵 每斤三元五角  
 鮮魚麵 每斤四元  
 鮮魚麵 每斤四元五角  
 鮮魚麵 每斤五元  
 鮮魚麵 每斤五元五角  
 鮮魚麵 每斤六元  
 鮮魚麵 每斤六元五角  
 鮮魚麵 每斤七元  
 鮮魚麵 每斤七元五角  
 鮮魚麵 每斤八元  
 鮮魚麵 每斤八元五角  
 鮮魚麵 每斤九元  
 鮮魚麵 每斤九元五角  
 鮮魚麵 每斤十元

雲高 號生合 HOP SANG CO.  
 79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

▲喊線 (詩麼) 六二五六  
 鄭厚利 福藉啟

本號專辦祖國大幫茶米京菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨各款顧繡檯山及各款竹器送贈物品磁器各種唐山菜米日用食品俱全遠近賜顧格外歡迎

雲高 輔行公司 華埠

過冬 過年 各種佳禮送各  
 本公司現辦  
 到新鮮艷妝  
 盒荔枝干金  
 英芳水仙花  
 時款龍鳳絲  
 中檯山江西  
 磁器紗燈花  
 籃各款竹器  
 花盒巖茶大  
 小糖羌種種  
 齊備如蒙遠  
 近僑胞惠顧  
 當週致付上

Loohung Co.  
 107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver B. C.  
 零四四三 (摩詩) 話電

同胞欲委人辦事者注意  
 啓者弟接辦各埠大小案件移民出入口小案件保險燕梳井代理人買賣什瓜菜代理買賣各埠出入口貨物交際經紀事務備有委託委託定然快捷妥當

H. Shung & Co  
 Up Stair  
 Room No. 7  
 105 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C.  
 弟何厚利啓

牙科醫士  
 密館在喜士定夾卡路街角即二埠車站對面  
 弟經驗於牙科者有廿五年之久凡牙科各等工作俱能為之包廿年之久現且弟欲給學友以一種利益使之得知弟之取價廉平工夫老手凡華友患齒牙各病者請即到來面訂診治時刻

Dr. Moody.  
 Hastings & Carrall St.  
 Opposite B. C. Electric Station  
 牙科醫士母地氏啓

洪門有慶  
 謹擇西曆十二月十六號即舊曆十月十九日為本堂舉行十一週年紀念大典典統請我洪門昆仲屆時賞臨助慶并指示一切不勝榮幸

Chee Kung Tong  
 P. O. Box 366  
 Kamloops, B. C.  
 十一年十一月十一日  
 屬坎舖致公堂啓







PHONE SEY. 3863 L

處信通

埠華高雲

生醫南樹姚

房葯支總

YEW SHE NAM

37 PENDER, STREET EAST

VANCOUVER, B. C.

姚樹南現設總支葯房雲高華埠

雲高華埠 裕昌隆 廣告

本號開張 數年之久

茶米油糖 珍饈備有

價實貨真 不欺童叟

地道葯材 鮮明且阜

丸散膏丹 精製妙手

神驗久經 膾炙人口

各貨批發 從廉為首

附送妥捷 定無遲後

諸君垂青 歡迎禮厚

林翰元先生 寓內方脈

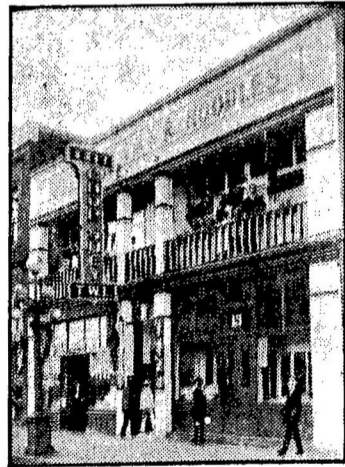
柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung 539 Carrall St P. O. Box 342 Phone Sey. 5984 Vancouver, B. C.

司理 林立 林普慶

樓酒華東

TONG WAH LOW Chop Suey And Noodles 15 Pender St. W. Phone Sey. 1748



東方珍饈：華國文章：萃陶醉醒之 名流：品評醇酒：辨清聖濁賢之佳釀 信步登樓：本酒樓開張已久，欲肯 來遊者：朱履三千，出入送迎者：金 釵十式，盛會無分日夜，賓主美盡東

南、今特加修飾、裝置新奇、登樓儘 堪悅目、入座倍覺怡神、且廚師美比 易牙、嘉客均稱適口、諸君子幸垂青 焉、 本酒樓主人謹啓

中華民國二十二年一月曆

Table with columns for days of the week (SUN to SAT) and dates (1 to 31). Includes Chinese and English month names.

贈奉索函本樣章圖有備印并 HO SUN HING CO. Phone Sey. 1113 258 1/2 Pender St. E. Vancouver, P. C.

印備有大帮日期紙發售

僑胞寄留外國遠涉重洋皆因求謀生所致然對於祖國心 懷耿耿而祖國日期尤欲常知人同此心理有固於夫日期者 大下萬國莫不注重也僑胞日逐之所見無非西國日期欲知 祖國日期未易有勞尋覓本軒特為僑胞圖利計故將中西 日期合列頁分十二膠成一冊字分中西祖國國慶日及各節 令戰齊一覽即瞭然在目置於美術圖畫日期紙中最高雅觀 現已印備零沽批發取價從廉請速來購以應年慶

遠東酒樓新張廣告

遠東酒樓、東化西漸、酒帶映香、樓角建鈴、客禮備周 靈是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、 甘泉、厚薄何分趙魯、樓名得月、羅樓堪引鳳凰、 拾二曉妝、三千紅粉、新綵凝眸、張羅得伴、此間小佳 品評清聖濁賢、式食廉幾、盤山珍海錯、樂東人爲 供嘉客之求、諸君子尚祈不我遐棄、 本樓在雲高華埠打街東二十九號

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發售 本醫生祖傳秘製花柳毒丸專治內外花柳毒症無論新舊一服即效 諸君中外名醫皆稱讚此丸專治花柳毒症無論新舊一服即效 諸君中外名醫皆稱讚此丸專治花柳毒症無論新舊一服即效

始創花柳扶元搜毒散

始創花柳扶元搜毒散 每樽銀五元 此散專治花柳毒症無論新舊一服即效 諸君中外名醫皆稱讚此散專治花柳毒症無論新舊一服即效

白濁無憂丸

白濁無憂丸 每樽銀二元 此丸專治白濁毒症無論新舊一服即效 諸君中外名醫皆稱讚此丸專治白濁毒症無論新舊一服即效

補身壯陽丸

補身壯陽丸 每樽銀一元 此丸專治補身壯陽無論新舊一服即效 諸君中外名醫皆稱讚此丸專治補身壯陽無論新舊一服即效

傳單快看絕大秘方

傳單快看絕大秘方 此方專治各種疑難雜症無論新舊一服即效 諸君中外名醫皆稱讚此方專治各種疑難雜症無論新舊一服即效

眼目重光

眼目重光 此藥專治眼目紅腫無論新舊一服即效 諸君中外名醫皆稱讚此藥專治眼目紅腫無論新舊一服即效